



## Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łodzi

93-189 Łódź, ul. Przybyszewskiego 10  
Centrala 42 253-99-00, fax 42 253-99-01

91-402 Łódź, ul. Pomorska 96  
Centrala 42 253-90-00, 42 253-90-10  
fax 42 253-90-90

Dyrektor 42 253-99-02, 42 253-99-11  
Oddział Nadzoru Epidemiologicznego  
Oddział Nadzoru Higieny Komunalnej  
Oddział Higieny Dzieci i Młodzieży  
Oddział Oświaty Zdrowotnej i Promocji Zdrowia  
Oddział Laboratoryjny  
Oddział Ekonomiczno-Administracyjny  
Sekcja Służb Pracowniczych  
NIP: 729-24-07-981  
[www.gov.pl/web/psse-lodz](http://www.gov.pl/web/psse-lodz)

Oddział Nadzoru Bezpieczeństwa Żywności,  
Żywnienia i Produktów kosmetycznych  
Graniczny Punkt Kontroli  
Oddział Nadzoru Higieny Pracy  
Oddział Zapobiegawczego Nadzoru  
Sanitarnego

REGON: 471570221

e-mail: sekretariat.psse.lodz@sanepid.gov.pl

PPIS.HK.9022.79.200.2022.IZ

*OG*  
*21x22*

Łódź, dnia 18 października 2022r.

Wpłynęło dnia 2022-10-24

### OCENA OKRĘSOWA

jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi  
z wodociągu publicznego Borowa

KPGK Sp. z o.o. Koluszki

L. dz. 2022-10-24

Na podstawie art. 4 ust. 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2021 r. poz. 195 oraz z 2022r. poz. 655 i 1700) w związku z art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 07 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2021r. poz. 2028 oraz z 2022r.1549) oraz § 21 ust.1 pkt 1 i § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łodzi po zapoznaniu się ze sprawozdaniami z badań próbek wody z wodociągu publicznego Borowa, pobranych w ramach prowadzonego nadzoru sanitarnego oraz kontroli wewnętrznej producenta wody przedstawionych w poniższej tabeli:

Data poboru	Miejsce poboru	Kod próbki	Nr sprawozdania	Data sprawozdania
2022-06-29	Stacja wodociągowa – Borowa, (woda podawana do sieci wodociągowej)	1626/2022-W-5	Nr 1626/2022-W-5	2022-07-20
2022-09-13	Stacja wodociągowa – Borowa, (woda podawana do sieci wodociągowej)	1/793 1/793-N 584/N/HK	PSSE-OL-LHK/1/793/2022 PSSE-OL-LHK/1/793-N/2022 WSSE.DLHK.9051.138.2.2022	2022-09-16 2022-09-19 2022-09-28
2022-09-13	Sieć wodociągowa – Borowa, ul. Długa 101(sklep)	1/794 1/794-N	PSSE-OL-LHK/1/794/2022 PSSE-OL-LHK/1/794-N/2022	2022-09-16 2022-09-16

stwierdza

**przydatność wody do spożycia przez ludzi**

produkowanej i dostarczanej przez wodociąg publiczny Borowa, którego zarządcą jest Koluszkowskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

### UZASADNIENIE

W ramach kontroli wewnętrznej zgodnie z zatwierdzonym harmonogramem przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łodzi oraz nadzoru sanitarnego nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi pobrano do badań laboratoryjnych próbki wody z punktu

*niepodległa*

POLSKA  
STULECIE ODEYSKANIA  
NIEPODLEGŁOŚCI

czerpalnego wody wprowadzanej do sieci wodociągowej oraz w punktach zgodności na sieci wodociągowej.

Powyższe badania jakości wody wykonano w Laboratorium EKO SERWIS s.c. w Łodzi, ul. Wierzbowa 48, Oddziale Laboratoryjnym Sekcji Badań Wody Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Łodzi, ul. Przybyszewskiego 10 oraz Dziale Laboratoryjnym Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-epidemiologicznej w Łodzi, ul. Wodna 40.

Zakres kontroli w próbkach wody pobranych w ramach kontroli wewnętrznej w dniu 29 czerwca 2022r. w Stacji Wodociągowej Borowa (punkt czerpalny wody wprowadzanej do sieci wodociągowej) obejmował parametry grupy A i grupy B określone w załączniku nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294).

Z parametrów mikrobiologicznych oznaczono: liczbę bakterii grupy coli, *Escherichia coli*, paciorkowce kałowe (enterokoki) oraz ogólną liczbę mikroorganizmów w temp. 22°C po 72h.

Z parametrów fizykochemicznych oznaczono: mętność, barwę, odczyn, zapach, smak, przewodność elektryczną właściwą, jon amonowy, azotany, azotyny, mangan, żelazo, indeks nadmanganiowy, kadm, ołów, chrom, fluorki, sód, bor, glin, chlorki, siarczany, miedź, nikiel, magnez,  $\Sigma$  wapnia i magnezu, cyjanki wolne, arsen, chlorany, chloryny,  $\Sigma$  chloranów i chlorynów, chloroform, bromodichlorometan, dibromochlorometan, bromoform,  $\Sigma$  THM, chlor wolny, chloroaminy, chlorek winylu, akryloamid, antymon, bromiany, epichlorohydryna, OWO, rtęć, selen, benzen, benzo(a)piren,  $\Sigma$  WWA, 1,2-dichloroetan,  $\Sigma$  trichloroetenu i tetrachloroetenu, pestycydy,  $\Sigma$  pestycydów oraz twardość ogólną.

W próbce wody pobranej w ramach kontroli urzędowej w dniu 13 września 2022r. w Stacji Wodociągowej Borowa oznaczono: mętność, barwę, odczyn, zapach, smak, przewodność elektryczną właściwą, jon amonowy, azotyny, azotany, żelazo, mangan, glin, fluorki, indeks nadmanganianowy, chlorki, cyjanki, siarczany, magnez, sód, kadm, ołów, chrom, nikiel, 1,2-dichloroetan,  $\Sigma$  trichloroetenu i tetrachloroetenu, bor oraz twardość ogólną. Z parametrów mikrobiologicznych oznaczono: liczbę bakterii grupy coli, *Escherichia coli*, enterokoki oraz ogólną liczbę mikroorganizmów w temp. 22° po 72h.

Na sieci wodociągowej przeprowadzono badania w zakresie monitoringu podstawowego. W badanych próbkach wody nie stwierdzono przekroczeń wartości parametrycznych oznaczonych parametrów.

Do siedziby Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Łodzi nie zgłoszono reakcji niepożądanych związanych ze spożyciem wody na danym obszarze.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łodzi dokonał oceny ogólnej pobranych próbek wody i na podstawie uzyskanych wyników jakości wody stwierdził, że w zakresie zbadanych parametrów woda w wodociągu publicznym Borowa spełnia wymagania załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294).

Ocena niniejsza jest ważna do czasu przeprowadzenia następnych badań wody z tego wodociągu.

Otrzymuje:

1. Burmistrz Miasta Koluszki  
ul. 11-go Listopada 65  
95-040 Koluszki
2. Koluszkowskie Przedsiębiorstwo  
Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.  
ul. Mickiewicza 4  
95-040 Koluszki

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Łodzi

lek. wet. Urszula Jędrzejczyk

niepodlega